



SE IMPRIME
Por la imprenta HISPANO-URUGUAYA
CALLE DEL OLIMAR 229
SALIENDO LOS DIAS
Martes, Jueves y Sabados
POR LA TARDE

EL CLAMOR PUBLICO

SUSCRIPCION

Por un año \$ 10.00
Por seis meses 5.00
Por un mes 1.00
Número suelto 0.20
Número atrasado 0.20

DIRECCION
Y ADMINISTRACION | CALLE DEL OLIMAR, Núm 229

PERIODICO LIBERAL E INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR---SERAFIN R. FERNES

Los remitidos que revistan interés público se publicarán gratuitamente pagándose a razón de 15 pesos columna los de interés particular, y en ningún caso se devolverán los originales.

No se admitirá escrito alguno que no esté amoldado a los principios de probidad y garantido en debida forma. La publicidad de un escrito no autoriza la exigencia gratuita del número.

EL CLAMOR PUBLICO

La industria agrícola

PROPENDIENDO A SU DESARROLLO

El Poder Ejecutivo ha dictado el siguiente importante decreto:

Ministerio de Fomento.—Decreto. —Montevideo, Junio 5 de 1903.—Considerando: La benéfica influencia que sobre la producción y el valor de los productos tiene una buena elección de las semillas agrícolas, desde que el agricultor, con el mismo esfuerzo, puede conseguir mejores cosechas tanto en cantidad, como lo demuestra el ejemplo de la provincia de Buenos Aires, obteniendo así beneficios muy superiores a los actuales, lo que significa mejorar su capacidad productora y consumidora, con evidente y conveniente repercusión sobre la renta fiscal y el país:

Que es notorio el hecho de que la mayor parte de los agricultores descuidan por completo la selección de la semilla, mermando de año, por ignorancia o rutina, los rendimientos que podrían obtener de la cosecha, y perjudicando al Estado, que no ve desarrollarse eficazmente su industria agrícola ni recibe de su capital tierra los beneficios que debiera por su fertilidad, todo lo cual hace indispensable la intervención del gobierno; y.

Que es conveniente inculcar al agricultor ideas nuevas, de modo que llegue a convencerse de la necesidad de seleccionar las semillas, de alternar los cultivos y dar nuevos rumbos a su actividad, como la plantación de árboles frutales, la cría de abejas y aves de corral, etc., lo que puede obtenerse por medio de publicaciones sintéticas y de fácil comprensión y con el establecimiento de escuelas prácticas de agricultura y de cátedras ambulantes para difundir los conocimientos más esenciales pero que desde ya, hasta tanto se organice esos servicios, es conveniente facultarles los elementos para ensayar en pequeña escala, en sus tierras las variedades de semillas que han dado buenos resultados en el país y las que podían incorporarse a los cultivos nacionales;—el Poder Ejecutivo resuelve:

Artículo 1.º. El ministerio de Fomento adquirirá semillas de trigo, avena, cebada, lino, alfalfa y maíz, buscando en general las variedades menos comunes del país, pero que pueden ser adaptables al cultivo general, convenga divulgar, y sean apropiadas a la exportación; y las distribuirá gratuitamente a los agricultores por intermedio del Departamento de Ganadería y Agricultura con el objeto de que prácticamente por ensayos en pequeña escala, comprueben la conveniencia de utilizarla en sus cultivos.

Artículo 2.º. Los agricultores que deseen obtener semillas del ministerio de fomento, se dirigirán por escrito al Departamento de Ganadería y Agricultura, expresando:

(a) Su nombre, estado, si son arrendatarios o propietarios de la tierra, y

el departamento y sección donde se halle ubicado su establecimiento.

(b) La naturaleza del terreno y si es virgen o ya cultivado, y en este caso cual ha sido el cultivo en estos últimos años.

(c) La clase de cultivo que se desea ensayar, indicando las variedades de semillas que solicitan.

Art. 3.º. Los pedidos de semilla vendrán acompañados de un certificado cuyo formulario hará el departamento de ganadería, expendido por la Jefatura Política del departamento, o por la Junta Económica, y en su defecto por la Sociedad Rural o de ferias donde las hubiera, establecido la calidad de agricultor del solicitante.

Art. 4.º. No se podrá pedir más de tres clases diversas de semillas. Conjuntamente con ellas se remitirán unas breves instrucciones destinadas a hacer conocer las condiciones que deben llenarse para obtener el mejor resultado, y una planilla que deberá el agricultor devolver en tiempo oportuno al Departamento de Ganadería con datos e informes sobre el resultado de sus ensayos perdiendo todo derecho a pedido ulterior si faltase a esta obligación.

Art. 5.º. El Departamento de Agricultura rechazará los pedidos que considere inútiles para la experimentación, y los de aquellos agricultores que habiendo recibido semilla no la han informado del resultado del cultivo.

Art. 6.º. Destinase a este servicio la cantidad de \$ 500 quinientos pesos, que se imputarán al rubro de «Eventuales de Fomento».

Art. 7.º. El Departamento de Ganadería y Agricultura atenderá con sus propios recursos los demás gastos que demande el cumplimiento de este decreto.

Art. 8.º. Comuníquese.—BAYLLE Y ORDOÑEZ.—JO S. FERRAT.

Diagnóstico-récipe

—Si, doctor, le llamo a usted porque hace ya dos semanas que no sé, cómo he perdido las ganas de un modo tan especial, que si a la mesa no siento me repugna el alimento y todo me sabe mal. Ni la carne muy asada, ni el pescado, ni la lechuga, ni verdura en ensalada, en fin, nada consigo que me aproveche. Yo no sé.

Si es que en esto influye y pesa el verme solo en la mesa desde el día en que envié. Pues ¿y dormir? ¡Imposible! una pesadilla horrible me impide en total que duermas lo cual me hace suponer que acabaré por caer. Verdaderamente enferma.

Y esto ya le juro que al cielo llamo: no sé si también será por verme sola en la cama. Si usted, querido doctor, no cuida de mi salud y hace que mi juventud no se agoste en la flor; si no me pone usted fuerte en un mes, y saludable, voy a hacerle responsable de mi muerte.

—¿Qué me responde usted ahora? —En mi concepto, señora, la medicina mejor que le puedo recetar

para calmar su dolor, es... que se vuelva a casar!

—¡Ay, doctor! —Pues, si es eso según usted, el remedio de más fácil... —¡Lo creo como la digestión! —Entonces, doctor... ¿por qué no se casa usted conmigo?

Señora, ¡por compasión! Ya basta con recetar, sin que nos pueda obligar a tanto la profesión. No hay médico tan valiente, que si receta quinina, se tome la medicina que le recetó al paciente. Cuando más, en previsión de que haya cualquier desgracia por una equivocación que tuviese la farmacia, con el mas nobel interés, pero con bastante tiento, lo que hacemos todos es... ¡probar el medicamento!

Lamendoux.
Por la copia, Benito D. Salazar.
Colonia Suiza, 21 de Mayo de 1903.

El monumento a Cervantes

UN LLAMAMIENTO A LA PRENSA

El autor del «Quijote» va, al fin, a tener una estatua en París. Junto al Shakespeare, que glorifica la lengua inglesa; junto al Dante, que representa la lengua italiana; junto al Heine que honra la lengua tedesca, un Cervantes de bronce va a erigirse en esta capital del mundo moderno, para proclamar la belleza secular de nuestro idioma. La estatua vendrá de España y de la América española. Será un regalo, no de un pueblo, sino de una raza. España, México, la Argentina, Chile, Colombia, Venezuela, el Perú, Cuba, Centro América, el Ecuador, Bolivia, el Uruguay, el Paraguay; todos los pueblos que hablan en castellano, se unirán esta vez y con mas entusiasmo, con mas sinceridad que en los congresos han ver al mundo su hermandad. «La patria—dice Remy de Gourmont—es la lengua.» Esta patria es la que va a levantar, cual un faro en el centro de la civilización, la imagen más luminosa de su literatura común. Porque aún en el caso de que realmente existiesen hoy un millón de lenguas y otras americanas, aún en el caso de que quien cultivaba las rosas del estío en México, en Caracas, en Buenos Aires, no fuese compatriota del que en Madrid, en Burgos, en Valencia se consagra a la misma labor, siempre unos y otros tendrían que reconocer como patria común al divino manco.

En un principio, el iniciador de esta idea no pensó en París, sino en Argel. Parecióle natural que Cervantes tuviese en la ciudad donde fué cautivo una estatua. Pero a medida que comunicaba a los más ilustres hombres de Francia su proyecto, oía exclamar: «Cervantes a París, oír! ¡fuerza! ¡Cervantes a París!» Todo decían lo mismo. Ni los que, cegados por un patriotismo ingenuo, temían al extranjero cual a un enemigo del alma indígena, ni los adversarios de la estatomanía contemporánea, lo tenían la lengua obcecada. Todos

blancos, azules y rojos, aceptaban con entusiasmo la idea.

—¿Sabe usted por qué—me dijo el maestro Barrés.—Porque el autor del Quijote no es únicamente uno de los hombres más grandes del mundo, sino también el más simpático de los grandes hombres. En la admiración que tenemos por él, hay una parte de ternura. Lo queremos.

Es cierto. Todos lo quieren. Y así, pasando ante su estatua, la humanidad pondrá coronas de sonrisas.

El comité que patrocina la idea se compone de veintuna personas, a saber: los académicos de la Francia, señores J.M. de Heredia, Edmond Rostand, G. Hanotaux, J. Claretie, Anatole France, F. Brunetiere, Jules Lemaitre, Sully Prudhomme; el presidente del Consejo de ministros, Waldeck Rousseau; el senador G. Clemenceau; el inspector general de Bellas Artes, A. Dayot; el presidente de la Sociedad de Literatos, Marcel Prévost; el presidente del Consejo Municipal de París, M. Eschard, y los escritores señores Capus, Moreas, Barrés, Paul Adam, Catulle Mendès, H. de Régnier, Tailhad, R. de Gourmont.

El secretario general, delegado del Comité, es Gómez Carrillo, y a él (51, rue Miromesnil, París) deben dirigirse todas las comunicaciones relativas al monumento. Las suscripciones las reciben también el Banco de España y sus sucursales y la Administración de este diario.

Las gestiones del secretario general serán controladas por un Consejo compuesto por cuatro personas.

He aquí unos cuantos fragmentos de cartas:

«Al fin, he aquí un proyecto de estatua, hermosa y admirable! Yo soy un devoto respetuoso del genio artístico español y de Cervantes. Dispóned, pues, de mí estas circunstancias. ¡Adelante! Pero es necesario que la escultura sea bella.

Maurice Barrés.
«Formar parte del Comité para erigir un monumento a Cervantes en París es para mí una gran honra. Cervantes no es sólo uno de los más grandes genios de la humanidad. También es uno de los más grandes almas.

Anatole France.
«Cervantes es ciertamente uno de los más grandes, de los más nobles genios de la literatura europea. Tengo, pues, a mucha honra, firmar por el Comité para erigirle un monumento en París.

Jules Lemaitre.
«Creo que me siento dichoso de pertenecer al Comité francés que patrocina la idea de glorificar en París a Cervantes. El autor de Don Quijote es uno de los más magníficos almas, uno de los más grandes maestros de los escritores de todos los países.

Abatto Capus.
«Con entusiasmo me adhiero a vuestra idea, pues soy un admirador apasionado de Cervantes.

G. Clemenceau.
«Copiaré con mucho gusto, como iniciador de Cervantes y amigo de España, participando de los esfuerzos que se hacen para erigirle un monumento en París.

estatua en París al gran hombre. Gracias por haber pensado en mí.

G. Hanotaux.
«Ciertamente, querido Gómez Carrillo, estoy con ustedes de toda corazón, y me siento muy honrado. Nadie, nadie admira mas que yo al gran Cervantes.

Juan Moreas.
«Don Quijote es mi libro de cabecera. Me siento orgulloso de inscribir mi humilde nombre entre los de aquellos que quieren glorificarlo.

Jules Claretie.
«Agradezco a usted, señor Carrillo que haya adivinado el entusiasmo con el cual había yo de acoger su hermosa idea de elevar en París un monumento a Cervantes. Estoy con usted de corazón, y me siento muy honrado perteneciendo a un comité que se propone glorificar al actor inmortel del «Quijote».

Edmond Rostand.
«Sería muy justo y muy bello que el admirable Cervantes tuviese su estatua en París.

H. de Régnier.

«Querido Gómez Carrillo: «Para mí es una honra y un placer el de formar parte del Comité Cervantes. No hay genio más español y mas universal que éste. Don Quijote es un libro fundamental, uno de los que debe uno saber de memoria y recordar en cada etapa de la vida.

«De corazón y de espíritu con usted.

Laurent Tailhad.
«Es para mí muy honroso oírme a tan noble proyecto. Cervantes es uno de los dos o tres grandes hombres extranjeros verdaderamente populares en Francia, y la estatua no extrañará a nadie y gustará a todo el mundo. No puede decirse lo propio de la mayor parte de las estatuas que hemos visto erigir desde hace años.

Remy de Gourmont.
«Mucho me complace contribuir en humilde medida al homenaje que usted se propone rendir a Cervantes, y no me cabe duda de que si logramos tantos suscriptores como admiradores tiene Francia el gran hombre, tendríamos con que erigirle una pirámide de oro.

F. Brunetiere

Shakespeare en el Japon

A pesar de la invasión de cultura y civilizaciones del pueblo japonés, aun no había penetrado la literatura por todas las naciones europeas, pero la da como superior en belleza y arte dramático. Nos referimos a la dramática del mortal Shakespeare.

Pero ya le ha llegado la vez, y un literato japonés, M. Emi Suñin, ha traído a «Orellana» conservando casi íntegramente el diálogo shakspariano. Eso es, ha cambiado el traductor nada menos que todo lo siguiente:

El lugar de nacimiento no es no Venecia, ni Chio, sino Fomosa.

Los personajes se llaman: el Moro, Moro D. Sémona, Tomonori; el Dux, Yeyo, en el subtitulo los G. Z. y G. S. en el mayor K. T. S. S.

Las decoraciones y el vestuario son como es natural a tres e. m. o. s. j. — p. n. e. s. El diálogo shakspariano lo traduce el japonés.

NERVIOSIDAD.

Las medicinas que se anuncian para "alimentar los nervios" se cuentan por centenares. De ellas, unas son simplemente bromuros para apaciguar los nervios destruyendo el estómago; otras son tónicos consistentes en estricnina u otros productos parecidos que los charlatanes usan con la mayor sangre fría y que siempre son más o menos peligrosos.

Los nervios necesitan nutrición indispensablemente. La confusión comienza cuando se discute el modo de nutrir los nervios. Las dos palabras nutrir y estimular no deben confundirse.

Puedes estimular los nervios con muchas cosas pero nutrirlos solamente con una. Los nervios reciben su nutrición de la sangre pura y rica, y ésta consiste simplemente de lo que comemos (siempre que se digiera) y de lo que respiramos. Cuando la digestión es imperfecta sucede una de dos cosas, a saber; ó se asimila escasa, lo cual significa debilidad en todo el organismo, incluyendo el sistema nervioso, ó se asimilan substancias descompuestas ó fermentadas que, en lugar de alimentar, irritan más aún el sistema nervioso.

El remedio lógico de la dispepsia nerviosa ó sea nerviosidad se llama

Pastillas del Dr. Richards.

Esta medicina no es estimulante, ni simplemente tónica; su misión es mucho más importante—poner al estómago é intestinos en condición de digerir bien para que la sangre derive abundante nutrición y la pase al sistema nervioso.

Toda la nutrición procede de los alimentos y del aire que respiramos; no hay nutrición posible sin digestión, y cuando no se digiere bien precisa poner correctivo al defecto, porque si no se corrige se afectarán los nervios y casi todo el organismo. Para recobrar la facultad de digerir bien, esto es, la facultad de extraer nutrición de los alimentos, deben tomarse las Pastillas del Dr. Richards. Tómndolas se cura la dispepsia—sea simple, ácida, nerviosa, biliosa, etc.—y se evitan muchas enfermedades.

No habrá jamás descontento para el paciente si tiene siempre en cuenta que el estómago es la base y centro principal del organismo y que la acción de nuestra medicina se sintetiza en la siguiente frase:

"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."

DR. RICHARDS DISPENSARY TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

San. A.

zón de gran prestigio y fama que no pudieron conquistar en los países que no ha mucho tiempo fueron escenario de sus exhibiciones artísticas.

Solo andrémoslos que, sin modificar en absoluto el texto del Obituario de Shakespeare, los intérpretes le han adaptado a las costumbres japonesas. Desdén, representada por Sada Yaeo, no es la mejor apasionada y hermosa mujer viciada, es una japonesa pronta a toda resignación, y el actor Kikuchi, que suprima las alternativas de locura y remordimientos, medita firmemente su venganza y ejecuta deliberadamente su designio, lo cual está de acuerdo con las costumbres japonesas.



Quién mucho abarca...

poco aprieta. Scott & Bowne, de Nueva York, nunca han hecho otra cosa que preparar su Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfatos de cal y de sosa. Como es natural, producen una Emulsión perfecta, eficaz. No producen emulsiones perfectas los establecimientos destinados a otros negocios ó los "laboratorios" en donde se embottellan mezcolanzas de toda índole rotuladas de tal modo que puedan venderse en lugar de ciertas preparaciones famosas, pero cuidándose poco de lo que conviene a los enfermos. Pidan la de "Scott", insistan en la de "Scott", y tomen la de "Scott" los que deseen curarse y no perder un tiempo precioso. En materia de medicinas debe usarse lo mejor y lo eficaz. Lo demás es caro á cualquier precio. La legítima Emulsión de Scott es agradable y fácil de digerir, sana la irritación de la garganta y los pulmones. Destierra el germen de la Tisis y de la Escrófula. Fortalece y robustece. Aumenta los glóbulos rojos de la sangre. Cura la Anemia. Con su uso los niños se desarrollan fuertes y robustos.

Para impedir que el público sea engañado con las imitaciones y falsificaciones, cada frasco lleva la contrasigna del hombre con el pez, la cual es la misma que la que aparece en las emulsiones de Scott. Recuérdese que sólo hay una verdadera Emulsión de Scott. De venta en las Droguerías y Farmacias. SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

lla de la novia no se pesó invitación á persona alguna extraña al pariente de los desposados, lo cual no obstante fueron estos muy obsequiados.

El mismo día partieron para Montevideo los novios, siguiendo ayer viaje para Mercedes donde tienen preparado su hogar, sobre el cual deseanos eternamente la felicidad.

Ayer, á las 9 y 30 p. m. se efectuó en Montevideo el enlace de la señorita Josefina del Castillo con el caballero don Evangelista Pérez.

La Unión fue bendecida por el presbítero Eusebio Chaves, secretario del Arzobispado, y solo presenciada por miembros de ambas familias y amigos íntimos, la que fue apadrinada por el doctor Strapielo del Castillo y la señorita Josefina Pérez.

La nueva pareja fué á residir de inmediato al Hotel del Prado, de donde partirá para Buenos Aires, en cuya metrópoli pasará una temporada antes de radicarse definitivamente en esta ciudad, donde el novio tiene establecido su acreditado estudio de escritorio.

Reunión de Farmacéuticos

Ha pocos días que por iniciativa del Sr. Sabino Arrospide se reunieron los tres farmacéuticos locales en la casa particular del Sr. Garmendia con el fin de acordar forma del cierre de las farmacias los días domingos, y se constata que el pensamiento del farmacéutico Arrospide tuvo aceptación de sus colegas, pero hasta hoy no han podido acordar al fin de ello.

Sería de desearse sellara á cabo esa plausible idea, cuando más que siempre que se abra al servicio público turnándose para hacer ese servicio.

Rectificación de partidas

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber que se ha presentado el apoderado de la Sucesión de Felipe Maldana, Prudencio Modesto, Gumerindo y Simona Villar, con un escrito del tenor siguiente: Señor Juez Letrado, Departamento de Minas y Oficial del Estado Civil compareció don Abelardo Araujo, oriental, de cuarenta y nueve años, viudo, criador, vecino de esta sección, quien me declaró que el día nueve del corriente mes y año á las siete horas de la tarde y en casa habitación de don Francisco Villares, situada en Barriga Negra fallecido de legas don Prudencio Villares, Brasileiro, de cuarenta años, vecino de esta sección, viudo de doña Juana Heredia, hijo legítimo de don Francisco Villares y de la señora Felipe Maldana, orientales, dejaron una hija legítima de nombre María. Después de lectura y habiendo expresado al declarante ignorar otros antecedentes, firma el declarante la presente ante conmigo y los testigos don Manuel Salazar, Español, de treinta años, casado, criador, y don Julio Ortega, oriental, de treinta y cuatro años, casado, comerciante, ambos vecinos de esta sección.—Eduardo Ortega.—Abelardo Araujo.—Manuel Salazar.—Julio Ortega.—Y á solicitud de parte interesada, explico el presente que firmo y sello en la ciudad de Minas á veinte y ocho de Abril de mil novecientos dos.—Juan M. Ros.—Srio.—El que suscribe; Cura Vicario de la Parroquia de San Antonio de Padua de Sarandí del Y,

certifica: quon el libro primero de Bautismos de la Vice-Parroquia de San Martín del Farruco, al folio 2 se halla la partida del tenor siguiente: Año mil ochocientos treinta y seis día veinte y cinco de Junio en esta oratorio parroquial de San Martín de las Cañas, el Padre Fr. Francisco de Bernabé capellán de dicho oratorio, facultado de su Señoría Reverendísima bautizó, puso el santo oleo y crisma á Rumesindo, que nació día primero de Marzo del presente año, según declaración de la partera, hijo legítimo de Francisco Villar y de Felina Maldana, naturales y vecinos de Moyes, feligreses de la Florida; fueron padrinos Fco. Climaco y María Rayn, en vecino de la costa de Arroyo del estado, á quienes advertí el paréntesis espiritual y demás obligaciones de que certifico como Vice Cura. Fr. Francisco de Bernabé. Es copia literal del original de la referencia; y á ruego de parte interesada explico la presente que firmo y sello: en papel común, por no expendirse en esta localidad el sellado y estampilla; quedando á cargo del interesado su representación.—Sarandí del Y, Mayo 24 de 1897.—Juan Cruz Echeñique.—Cura Vicario.—Certifico que el precedente testimonio ha sido registrado en esta dirección de acuerdo con las disposiciones de la Ley, sin que exista constancia de haberse dictado sentencia que lo modifique ó anule.—Montevideo, Junio 6 de 1897.—L. C. Rolón.

El infrascripto Cura encargado de esta Parroquia de la Concepción de Minas certifica que en el libro cinco de matrimonios y á fol. 24 se registra la partida que sigue. En once de Enero de este año del mil ochocientos sesenta y seis, yo el Cura y Vicario de esta Parroquia de la Concepción de Minas, habiendo precedido la lectura de las tres conciliares proclamas en los tres días festivos en esta Iglesia del mil cargo, á que pertenecen los oradores, veinte y cinco de Diciembre del año anterior, y primero y seis de Enero de este año, estando hábiles en la doctrina cristiana, no habiendo resultado impedimento alguno canónico, y sacramentalmente confesados, autorizó según forma del Ritual Romano el Matrimonio, que contrayeron por palabras de presente Rumesindo Villar, soltero, natural vecino de esta Parroquia, ó hijo legítimo de don Francisco Villar y Felipe Maldana vecinos de esta Parroquia, y Damiana Silva, soltera natural, y vecina de esta Villa, ó hija legítima de Hermenegildo Silva y doña Magdalena Lerrilla, vecinos de esta feligresía, habiendo expresado sus mutuos consentimientos, de que fueron alternativamente preguntados y recibieron las bendiciones solemnemente en la Misa nupcial en que comparecieron, siendo testigos, Lorenzo Villar y Faustina Silva, y por verdad lo firmo.—Raymundo Costa.

Concuerda con el original y a solicitud de parte interesada explico el presente que firmo y sello en Minas á los veinte y nueve de Abril de mil novecientos tres.—Por el cura ausente: El prebitero: Genaro Amantea.—Certifico que el precedente testimonio ha sido registrado en esta Dirección, de acuerdo con las disposiciones de la Ley, sin que exista constancia de haberse dictado sentencia que lo modifique ó anule.—Montevideo á 6 de Mayo de 1903.—P. A. H. de Tezanos 67.—1.º Y á los efectos de lo dispuesto en el artículo 71 de la Ley del Registro del Estado Civil, se hace esta publicación.—Minas, Junio 1.º de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSÉ UGOLINI citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Abril 28 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ADOLFO GONZÁLEZ citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 24 de 1902.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don HIGINIO RAMON PEREZ citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 29 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

Remala

Por disolución del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público que el día 25 del corriente fué a las 3 p. m. se va á proceder en las puertas de este Juzgado por el rematador don Eduardo Prado, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado á la venta de una fracción de campo situada en Gutiérrez, jurisdicción de esta Parroquia y con una extensión de ocho hectáreas ochocientos cuarenta y cinco centiáreas habiendo por el Norte con don Pío Ruiz Díaz, por el Sur con la sucesión Lacuesta, por el Este con don Pascuala Moreno y por el Oeste con el camino Departamental. En la mencionada propiedad se encuentra una pieza de seis metros de largo por cinco de ancho, hecho de fierro galvanizado y el resto de madera. Otra al destruida. Algebe, un cercado de piedra en regular estado; cercado una superficie de siete mil trescientos sesenta y ocho metros cuadrados. Tiene también buena arboleda, como ser, eucalipto, higueras, naranjos y palmeras. Dicha propiedad ha sido tasada en conjunto en la cantidad de sesientos pesos.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de su tasación y que el mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta y el 10 % de ella, á los efectos de derecho. Por los títulos y demás datos pueden ocurrir los interesados á la Oficina Actuarial todos los días y en las horas hábiles.

Debió venir a celebrarse en autos. José A. Sanchez con Fermín Dominguez y Colro de un vale.—Minas, Mayo 22 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JUAN LARREA citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 22 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don EUGENIO GÓMEZ y de don ANAGLETA CACERES citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 14 de 1903.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don ADOLFO GONZÁLEZ citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 24 de 1902.—Domingo E. González Actuario.

EDICTO.—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental doctor don Luis Benvenuto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don HIGINIO RAMON PEREZ citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Minas, Mayo 29 de 1903.—Domingo E. González Actuario.



Fluido de Creolina

Aconsejado por la ciencia moderna como el remedio más útil para curar la sarna, no es vano, al contrario fomenta su crecimiento. Se emplea además con gran éxito, contra la tristeza, lumbalgias, heridas, prurito, maniquera etc. No olvides exigir en cada envase nuestra marca para evitar las engañosas imitaciones.

Unguento de Creolina

Los cortes de la castración y esquila deben curarse solamente con este Unguento—Calma el dolor y no hace sufrir á los animales, que quedan sanos á los pocos días. El remedio mejor que se conoce para curar toda clase de heridas, tumores, psoriasis, maniquera etc. Se vende en todas partes y por mayor en la fábrica 14 de Mayo 332—Montevideo

GREYER Y COMPANIA

HOJALATERIA MECANICA

REPRESENTACIONES HERRERAS Y TEXTILES.

Envases en blanco y litografiados para todas las industrias, Carteles, Letreros, Zinguería, Trabajos de obras, Mostradores de estano, Depósitos para agua, alcohol etc., Cajas y Canales para desagüe.

Recederos de baños de ondas

Única bañadera que con un poco de agua se pueden tomar baños enteros, baños para niños, baños de asiento, baños sudoríficos y el baño más agradable de todos los baños, refrescante y fortificante de los nervios.

UN-SPECIFIC-ON Muestrario y Depósito: Calle Cerro Largo 92, esquina Andes. MONTEVIDEO (teléfono: las dos compañías)

ESPECIFICO DEL ORO

DE HARVEY

Célebre remedio inglés para la CURACION RAPIDA Y RADICAL de la DEBILIDAD NERVIOSA, IMPOTENCIA, DERRAMES SEMINALES y toda clase de DESARREGLOS producidos por EXCESOS SEXUALES durante la JUVENTUD.

VITUA de BAROUQUE 63—MONTEVIDEO, CALLE URUGUAY—63

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

Gran Fábrica de Camisas y ropa blanca para hombres

Palmada con medalla de oro en todas las exposiciones que ha concurrido.

FARMACIA DEL PUEBLO

FABRICA A VAPOR DE ACEITES VEGETALES

Nuestro aceite de linaza, tanto crudo como cocido, marca "EL COMETA", es de mejor calidad que todos los extranjeros importados hasta hoy, y de ello dan testimonio numerosos certificados de los principales pintores de esta capital, los cuales ponemos á la disposición de los interesados. Rogamos á los señores consumidores que compran directamente nuestro aceite con las marcas extranjeras mas acreditadas, y verán que ninguno le iguala con aceite, bruto, duradero, puro, etc. condiciones que lo hacen insuperable para toda clase de trabajos por muy finos que ellos sean, y es además de mayor rinde, en virtud de su menor viscosidad.

Los tambores marca "EL COMETA" contienen cada uno, diez y siete kilos neto de aceite, igual á 18 1/2 litros; los extranjeros son pocos ó ninguno que llegan á tener esta cantidad de líquido, no obstante pesar el tarro alrededor de veintidós kilos bruto; quiero decir que no está en lo que el tarro pesa, sino en el aceite que contiene, y sobre esto tambien llamamos la atención de los señores consumidores.

Un sello con nuestro nombre y marca, tapa el gollete de todos los tarros, y no debe considerarse legítimo el que no lo tenga. Se vende en todas las ferreterías, en tambores y medallas tambores; y la fábrica remite muestras ó quince las solicita.

Conveniente precio y cantidad, la fábrica compra toda clase de granos oleaginosos, tales como: maíz, trigo, avena, cebada, linaza, etc., girasol, etc. Facilita semillas á precios módicos, y vende así mismo tortas de lino de clase superior, muy ricas en materias azoadas y ácido fosfórico, y por lo tanto alimento especialísimo para ganado vacuno de pascuero, cerdos, etc.

R. y A. Barroira 210-A—CALLE TACUAREMBO—210-A (Entre Camelon y Maldonado) MONTEVIDEO

A los estancieros

En la Farmacia del Pueblo de Arrospide y Sanchez encontrarán colores vegetales para el queso y la manteca. Queso blando y en polvo de clase superior y preferida por los queseros de la Colonia Suiza, etc. Pescados y términos, máquinas sencillas y baratas para extraer la manteca.

Ofrecemos Fluido, Unguento y pomada creolina Strach, para curar heridas, tajos, etc. en los animales. Empleando el fluido en la cura de la sarna, desaparece esa enfermedad. Agentes de todos los productos de la renombrada casa de Strach y C. Todos los productos y preparaciones concernientes al ramo ganadero su legitimidad y procedencia. Atienda con prontitud los pedidos de campaña.

Ventas al detal y por mayor. Descuento en ventas al contado. Precios módicos. Plaza Libertad esquina 25 de Mayo. Teléfono 139.—Minas.

A LOS INVERNADORES

En el recreo San José, situado en Verilán, propiedad de don Eugenio Corbi, hay novillos gordos y de medio engorde para vender á precio razonable.

Pichincha Se venden 300 ovejas de primera calidad. Para más datos acórran á don Antonio F. Vidal domiciliado en la calle del General de la Llama entre Montevideo y 18 de Julio

Precios módicos—Servicio nocturno.

PLAZA LIBERTAD, ESQUINA 25 DE MAYO

BOTICA del SOL

FRANCISCO I. GARMENDIA FARMACEUTICO

Plaza de la Libertad—calle 31 esq. San Francisco—MINAS—

Esta antigua y acreditada farmacia, tan favorablemente conocida en el Departamento, se halla á la altura de las mejores de la capital, para lo que no omite sacrificios su propietario, teniendo especial cuidado de conseguir los medicamentos más puros, renovando constantemente su gran surtido, tanto en productos químicos, como para las artes é industrias, y un completo surtido de perfumería de las marcas más acreditadas. Servicio temprano, tanto de día como de noche, para toda la noche. Precios sumamente módicos.

PEDRO ESPONDABURO PROCURADOR

Tramita la clase de asuntos Juiciales y Advos. Calle 19 de Julio esquina Caballotti

Dr. Victor Rappaz MEDICO HOMEOPATA

Consultorio, calle Maldonado 165. Consultas de 9 á 11 a. m.

ENRIQUE D. DORIA PROCURADOR

Se ocupa de asuntos relacionados con su profesión. Arreglo de testamentos. Tramitación de pleitos en todas las instancias. Cobranza de dinero, compraventa de toda clase de propiedades. Cobro y compra sueldos de militares. Tiene actualmente dinero para el cobro de créditos mayores á interés módico

ESCRITORIOS. CALLE 18 DE JULIO, 151 CALLE CAMARAS, 116

Minas Montevideo

ADOLFO SEGOVIA ESCRIBANO PUBLICO

Calle Marmarajá, esquina Olimpi.

Antonio Fusco REMATADOR Y COMISIONISTA

Ofrece sus servicios al público y recibe órdenes en su domicilio calle Florida

Dr. UBERFIL R. ACUNA MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Ofrece al público sus servicios profesionales. Domicilio: calle Caballotti 119. 106

Dr. Tomás Bertelli MEDICO CIRUJANO PARTERO

Se dedica especialmente á las enfermedades de la vista y de los oídos.

RECIBE ORDENES—TELEFONO 130

Antonio F. Vidal

Encargado de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos—Calle General de la Llama, entre Montevideo y 18 de Julio.

Dr. Pedro Rivero MEDICO CIRUJANO Y PARTERO

Especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consultas: de 3 á 4 p. m.

Domicilio: calle de los 33, casa de Ariza

FERNANDO GONZALES Preparador y Contador-partidor

Tiene su escritorio en la calle Maldonado n.º 59

estudio de D. Adolfo Fuchs, quien cuenta con el concurso del distinguido abogado doctor don Manuel Matos para todos los asuntos judiciales, y para las escrituras públicas con el competente escribano Sr. José A. Matos.

Dr. Tomás Bertelli MEDICO CIRUJANO PARTERO

Se dedica especialmente á las enfermedades de la vista y de los oídos.

Antonio Vacearo (hijo)

Oficina de relaciones y al público sus artes profesionales, teniendo especial agrado en anunciar, que emplea un sistema nuevo para la aplicación de sanguijuelas y ventosas, bien sea en estas comunes, escarificadas o corridas, garantiendo mayores ventajas que las obtenidas con el sistema antiguo. Hace los trabajos con la mayor perfección y economía, y tanto de día como de noche acude a los llamados con presteza.

Domicilio: Peluquería y Perfumería Londres, calle 18 de Julio, frente a la fotografía Salgueiro.

N.º 18.—Los pobres de solemnidad son atendidos gratuitamente en todo lo pertinente a flebotomía.—MINAS.

Benito Bonasso—Agrimensor de número, Calle 18 de Julio, entre Cebollati y Sarandí.

PELUQUERIA Y PERFUMERIA LONDRES

Se sirve a domicilio y a cualquier punto de la campaña con moderación en los precios y esmero en el trabajo.

A los pobres de solemnidad se les sirve gratuitamente en flebotomía.

Tenemos una tintura especial, para tumores, para teñir tanto el pelo como la barba, la cual va adquiriendo fama por sus excelentes condiciones.

No confundir con el—CALLE 18 DE JULIO
Frente a la fotografía del Sr. Salgueiro.

Francisco X. Rodríguez y C.

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales, otorga testamentos y particiones, cubre los autos de nulidad, de sacar cédulas de venta de autos, o igualmente de lavados, como también de sacar cuentas comerciales, ejecución de dinero y todo lo concerniente a la procuración.—Se encarga de confeccionar los autos para declarar los bienes que deben pagar el impuesto temerario, como guiso de pago de dicho impuesto y remisión de las pólizas a sus dueños mediante una última comisión.

Contando para la dirección de los asuntos judiciales con los conocidos abogados Dr. don Juan B. Schiaffino y Dr. don Manuel Melillo, contando también con Agrimensor de Número y Escribano Público bien reputados.

Dirección a la vez, modicidad en la apreciación de los trabajos.
Escribanía: calle 25 de Mayo núm. 80, lado del ascensor de Zañaroni Heos.—MINAS.

MANUEL CASTRO

PROCURADOR

Encargado de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, garantizando esmero, actividad y economía.

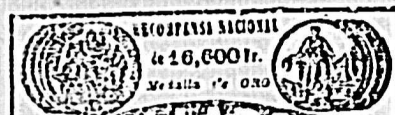
Escribanía: calle 18 de Julio, esquina de D. Evangelista Pérez, antes de don José A. Sánchez.



POMADA DEL GLOBO

Para conservar el cutis fresco, suave y natural; quita las manchas, pecas, granos y paño de la cara.

BOTICA DEL GLOBO.—MONTEVIDEO



NUNTERPOCRE ELIXIR VINOSO

La Quinta-Elixir contenido todos los principios de las 3 quinas, es muy agradable y cuya superioridad a los vinos y a los jarabes de quina, contra el debilitamiento de las fuerzas y la energía, los efectos del estómago, fiebres intermitentes, etc.

Es la feliz combinación de una sal de hierro con la quina. Recomendado contra el empujamiento de la sangre, la cloro-anemia, consecuencias del parto, etc.

Se vende en frascos de 1/2, 1 y 2 litros, en las principales farmacias del mundo.

Carpintería y cajonería funebre de ANTONIO NAPPA—Es el establecimiento que sirve con mas economía, teniendo los enseres necesarios para el ornato de una lujosa cámara mortuoria.—Trabajos especiales en obra blanca.

UN HERCULES

Ved allí a esa simpática criatura que solo cuenta seis años de edad: es el niño Celestino Alfonso González que habita actualmente en la calle de Santiago No. 14, Habana, Cuba.

En sus primeros años era raquítico por la bronquitis que le afectaba el pecho; sus padres Don Francisco y Doña Juana que lo veían decaer se afanaban por darle vida, y para conseguirlo apelaban a cualquier recurso; pero desgraciadamente se desesperaban al no obtener resultados favorables y no hacían más que perder tiempo y dinero comprando de esas medicinas cuyo único mérito parece ser la semejanza de nombres con el de la legítima Emulsión de Scott y que después de todo no son más que imitaciones; falsas emulsiones que no hacen otra cosa que empeorar al enfermo, por la mala combinación de sus componentes, y que las más de las veces contribuyen a la destrucción del organismo, sea ya por el alcohol que contienen o por otras sustancias que cohesionan y pierden el estómago.

han recobrado también su vigo, perdido, gracias a este útilísimo elemento de salvación. NO CONFUNDIR LA EMULSION DE SCOTT CON PREPARACIONES QUE HAN ADOPTADO NOMBRES PARECIDOS

LA DE SCOTT CURE.

Señores Scott & Bowne, Nueva York.

Respetables Señores: Por espacio de nueve meses había estado sufriendo de una congestión pulmonar. Había ido perdiendo el apetito y poco a poco me sentía más débil y extenuado. Había empezado a creer que se aproximaba el fin de mis días. Me regalaban y compré medicamentos que se decía contenían aceite de hígado de bacalao, en forma de emulsión, pero no obtuve el más mínimo resultado favorable. Antes al contrario me fatigaban sumamente el estómago. Las citadas preparaciones me produjeron diarreas y malestar en los intestinos principalmente una que tiene un nombre parecido al de Emulsión.

AREDESESPDO YA Y CASI RESUELTO A NO TOMAR MAS MEDICINAS. TUVE LA GRAN SUERTE DE ENCONTRARME CON UNA AMIGA QUE ME ALABO MUCHO LA EMULSION DE SCOTT Y ME ACONSEJO QUE LA TOMARA DANDOME MEDIO POMO QUE LE QUEDABA. AL CONCLUIR ESE MEDIO POMO SENTI GRAN MEJORIA. HASTA LA FECHA SOLO HE CONSUMIDO CUATRO POMOS Y PARECE INCREIBLE QUE UN MAL QUE TANTO ME HABIA HECHO SUFRIR HAYA DESAPARECIDO POR COMPLETO EN TAN CORTO TIEMPO. AQUI ME TIENEN UDS. CONVERTIDO EN UN ENTUSIASTA PROPAGANDISTA DE LA EMULSION DE SCOTT LEGITIMA ACONSEJANDO A MIS AMIGOS QUE LA USEN DESDE EL PRINCIPIO SI QUIEREN CURARSE Y QUE NO PIERDAN TIEMPO Y SALUD USANDO OTRAS PREPARACIONES QUE NO SON OTRA COSA QUE ENGANA-BOBOS.

DE UDS. CON GRATITUD
ANTONIO GARCIA,
NEPTUNO 238,
HABANA SEPTIEMBRE 4, 1922.



Recurrieron los padres de Celestino a la legítima Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa y encontraron en ella, para su querido hijo próximo a sucumbir, el único alimento de verdaderas propiedades medicinales y el gran reconstituyente, y de aquí que estos padres, viendo hoy salvado al ser más querido antes raquítico y débil, tributen continuas alabanzas a los autores de tan valiosa medicina.

Robustez, animación, fortaleza de músculos y vigor es lo que la Emulsión de Scott ha proporcionado al niño Celestino, y ahí lo tenéis tan molettado, hecho un pequeño hércules, capaz de derribar una montaña. Multitud de vidas, innumerables existencias próximas a extinguirse

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

EL CLAMOR PUBLICO

FUNDADO EL 1.º DE MAYO 1880
Francisco EL 1.º DE MAYO Llegando

CALLE DEL OLIMAR, NUMERO 221
Santiago de Chile

Esta imprenta, la mejor montada de la localidad, tanto en maquinaria como en talleres, villas, etc., se ha en condiciones ventajosas de ofrecerse al público para hacer toda clase de trabajos, como ser:

Periodicos, Folletos, Programas, Obras de arte, Precios corrientes, Editores, Manuales, Esquemas, Esquemas, Modificaciones, Invenciones, Facturas, Memorandos, etc.
Tarjetas—Folios, Comerciales y de visita, al minuto.
Carteles—Chicos y grandes para

teatro, remates, etc., etc., entregándose a las dos horas de haberse encargado.
Especialidad en cirujano, en la posible complicación en precios y arte.
Especialidad en la casa es la única en Minas que hace trabajos a dos y tres tintas.

RECIBOS Y RACTURAS
RAYADOS AL GUSTO DEL CLIENTE
EL MILLAR \$ 3.00

Tarjetas comerciales de este tamaño

El primer centenar \$ 1.20
El millar " 6.00

EL MISMO TAMAÑO A TRES TINTAS, EL CIENTO \$ 5.00

EL CIENTO \$ 3.00

Tarjetas de visita
EXTRA FINAS

En precio y elegancia no hay posible competencia

Oficina—Calle del Olimar 149—Minas

E. Acme Duplicator

Un sistema rápido, limpio y barato para obtener 50 ó 100 copias fidedignas de escritos—tas de precios, cuentas, etc.—sin necesidad de emplear tinta de imprenta con gelatina.

PRECIOS

Con una botella de tinta y una esponja
Tamaño de escuela \$ 2.00
Tamaño de carta \$ 3.00
Tamaño oficioso \$ 4.00
Tamaño folio \$ 6.00

La composición para llenar las bandejas cuesta 50 centavos por lata de una libra.

La composición de nuestro Acme Duplicator no contiene ninguna gualina, por cuya razón no lo atacan los climas cálidos.

Fabricamos también sellos y tipos de goma elástica, como también toda clase de materiales y aparatos empleados en la fabricación de sellos.

Se reciben órdenes por medio de comisionistas o se remiten mercancías directamente al cobro al importador.

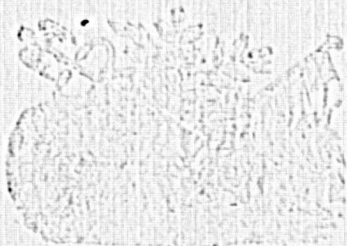
Fabricantes únicos:

GENERAL DUPLICATOR Y COMPAÑIA

5 HARVEY ST. NEW YORK EL U. S. A. AMERICA

LA HONRADEZ

GRAN BARATILLO



Crispulo Rodrigo

CALLE 25 DE MAYO ESQUINA MONTEVIDEO

Gran surtido en artículos de alfileres, ferretería, barraca y bodega, por mayor y menor—especialidad en comestibles, vinos de mesa y generosos. Oporto Jerez y tabacos.

SE REPORTE A DOMICILIO

Eduardo Pasquier

PROCURADOR; C-18-1-26-Nº 112

Zapatería Piamontesa

PEDRO BARTOLOTTI

Calle 18 de Julio núm. 270

NINGUN OTRO ESTABLECIMIENTO DEL RAMO CUENTA CON MEJOR SURTIDO, TODOS LOS CALZADOS SE FABRICAN EN LA MISMA CASA SURTIDO COMPLETO PARA TODA ESTACION.

PRECIOS SIN COMPETENCIA